



**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Сорок третья сессия

Париж, 1–4 декабря 2015 года

Пункт 10 а) повестки дня

Методологические вопросы согласно Конвенции

Методологии представления финансовой

информации Сторонами, включенными

в приложение I к Конвенции

**Методологии представления финансовой информации
Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции**

Проект выводов, предложенный Председателем

**Рекомендация Вспомогательного органа для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам на своей сорок третьей сессии рекомендовал следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее двадцать первой сессии:

Проект решения -/CP.21

**Методологии представления финансовой информации
Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции**

Конференция Сторон,

ссылаясь на статьи 4, 5, 7, 10 и 12 Конвенции,

ссылаясь также на решения 9/CP.2, 11/CP.4, 4/CP.5 и пункт 40 решения 1/CP.16,

ссылаясь далее на пункт 19 решения 2/CP.17 и решение 11/CP.20,

1. *признает* необходимость улучшения общего понимания в отношении ключевой терминологии для представления финансовой информации согласно Конвенции с целью содействия транспарентности и сопоставимости информации и данных о поддержке с течением времени и по различным Сторонам;



2. *приветствует* представления Сторон и организаций-наблюдателей, касающиеся методологий представления финансовой информации, и технический документ¹ с кратким изложением существующих международных методологий при упоре на соответствующую информацию, содержащуюся, среди прочего, в представлениях Сторон и организаций-наблюдателей;
3. *приветствует также* совместное внутрисессионное техническое рабочее совещание по методологиям представления финансовой информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, организованное под эгидой Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам, Вспомогательного органа по осуществлению и Постоянного комитета по финансам, принимая к сведению резюме работы этого рабочего совещания;
4. *приветствует далее* обновленную информацию Постоянного комитета по финансам в отношении этого вопроса, собранную в контексте его работы по линии измерения, отражения в отчетности и проверки поддержки за рамками двухгодичной оценки и обзора финансовых потоков в интересах климата и сообщенную в ходе сорок третьей сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам;
5. *приветствует* рекомендации Постоянного комитета по финансам в отношении методологий представления финансовой информации в соответствии с пунктом 19 решения 2/CP.17, содержащиеся в его докладе для Конференции Сторон на ее двадцать первой сессии²;
6. *постановляет* улучшить согласованность и транспарентность посредством внесения коррективов в параметры отчетности в таблицах 7, 7 а) и 7 б) общей табличной формы за счет:
- а) создания отчетных граф для представления информации об определениях или методологиях, которые используются для сообщения информации по следующим отчетным параметрам: «конкретная привязка к деятельности в области климата» или «базовое/общее назначение», «состояние», «источник финансирования», «деятельность», «финансовый инструмент», «тип поддержки» и «сектор»;
 - б) усовершенствования программного обеспечения для таблиц 7, 7 а) и 7 б) общей табличной формы благодаря увеличению количества строк для ввода информации в файле «Microsoft Excel»;
 - в) унификации категоризации по отчетному параметру «состояние» поддержки («объявлены», «зарезервированы» и «предоставлены») в таблицах 7, 7 а) и 7 б) общей табличной формы с категоризацией, используемой в контексте других существующих международных методологий («зарезервированы» и «ассигнованы»);
7. *просит* секретариат пересмотреть прикладное приложение, предназначенное для электронного представления информации на основе общей табличной формы, согласно положениям, содержащимся в приложении, своевременно для подготовки и представления двухгодичных докладов Сторон, подлежащих представлению в 2018 году;
8. *постановляет*, что Стороны, являющиеся развитыми странами, используют пересмотренное прикладное приложение для электронного представления информации, учитывая свои национальные обстоятельства, при подготовке и пред-

¹ FCCC/TP/2015/2.

² FCCC/CP/2015/8, приложение VI.

ставлении своих двухгодичных докладов в 2018 году в соответствии с решением 2/CP.17;

9. *просит* Стороны, включенные в приложение II к Конвенции, продолжать представлять информацию в отношении основополагающих посылок и методологий, используемых в их двухгодичных докладах;

10. *просит также* секретариат улучшить программное обеспечение интерфейса данных, включаемых в двухгодичные доклады, с тем чтобы можно было использовать функции поиска на веб-сайте РКИКООН для сбора информации по ключевым категориям в таблицах 7, 7 а) и 7 б) общей табличной формы (например, по таким категориям, как «страна/регион-получатель, финансовый инструмент»);

11. *просит далее* секретариат изучить пути установления связей с другими программными обеспечениями и платформами для представления отчетности с целью облегчения импортирования и экспортирования данных об уровне деятельности и рекомендовать Постоянному комитету по финансам принять это во внимание в его плане работы;

12. *просит* секретариат проинформировать национальные координационные центры РКИКООН, когда упоминаемая в пункте 6 информация о финансировании в интересах климата, направляемом странам-получателям, согласно отчетности по Конвенции, будет получена;

13. *просит также* Постоянный комитет по финансам учесть упоминаемую в пункте 6 выше улучшенную информацию, представленную Сторонами, включенными в приложение II к Конвенции, в ходе его двухгодичной оценки и обзора финансовых потоков в интересах климата;

14. *просит далее* Постоянный комитет по финансам учесть работу в отношении методологий для представления финансовой информации Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, в контексте его плана работы по измерению, отражению в отчетности и проверке поддержки;

15. *предлагает* Вспомогательному органу по осуществлению принять во внимание коррективы, упоминаемые в пункте 6 выше, в процессе пересмотра им «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: Руководящие принципы РКИКООН для подготовки национальных сообщений», который должен быть завершен на двадцать второй сессии Конференции Сторон;

16. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом согласно положениям, содержащимся в пунктах 7, 10 и 11 выше;

17. *просит*, чтобы предусматриваемые настоящим решением действия секретариата осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

Приложение

Пересмотренная общая табличная форма для «Руководящих принципов РКИКООН для представления Сторонами, являющимися развитыми странами, двухгодичных докладов»

Приводимые ниже таблицы заменяют таблицы 7, 7 а) и 7 б) общей табличной формы для «Руководящих принципов РКИКООН для представления Сторонами, являющимися развитыми странами, двухгодичных докладов».

Таблица 7

Предоставление государственной финансовой поддержки: резюме информации за 20XX-3^a годы

Канал выделения средств	Внутренняя валюта		Долл. США ^b					
	Базовое/ общее назначение ^{c, 1}	Конкретная привязка к деятельности в области климата ^{d, 2}			Базовое/ общее назначение ^c	Конкретная привязка к деятельности в области климата ^{d, 2}		
		Предотвращение изменения климата	Сквозная направленность ^e	Прочие ^f		Предотвращение изменения климата	Сквозная направленность ^e	Прочие ^f
Общая сумма взносов через многосторонние каналы:								
Многосторонние фонды для борьбы с изменением климата ^g								
Другие многосторонние фонды для борьбы с изменением климата ^h								
Многосторонние финансовые учреждения, включая региональные банки развития								
Специализированные органы Организации Объединенных Наций								
Общая сумма взносов через двусторонние, региональные и другие каналы								
Итого								

Примечание: Разъяснение в отношении цифровых сносок дается после таблиц 7, 7 а) и 7 б).

Сокращение: Долл. США = доллары Соединенных Штатов.

^a Стороны должны заполнять отдельную таблицу для каждого года, а именно за 20XX-3 год и 20XX-2 год, когда отчетным годом является 20XX год.

^b Стороны должны представлять в приводимой ниже документационной вставке разъяснения в отношении методологии, которая использовалась для обменных курсов применительно к информации, представленной в таблицах 7, 7 а) и 7 б).

^c Речь идет о поддержке многосторонних учреждений, которую Стороны не могут определить как конкретно привязанную к деятельности в области климата.

^d Стороны должны разъяснять в своих двухгодичных докладах, каким образом они определяют фонды в качестве конкретно привязанных к деятельности в области климата.

^e Речь идет о финансировании тех видов деятельности, которые имеют сквозную направленность при охвате предотвращения изменения климата и адаптации.

^f Просьба указать конкретно.

^g Многосторонние фонды для борьбы с изменением климата, перечисленные в пункте 17 а) «Руководящих принципов РКИКООН для представления Сторонами, являющимися развитыми странами, двухгодичных докладов», содержащихся в решении 2/СР.17.

^h Другие многосторонние фонды для борьбы с изменением климата, которые упоминаются в пункте 17 б) «Руководящих принципов РКИКООН для представления Сторонами, являющимися развитыми странами, двухгодичных докладов», содержащихся в решении 2/СР.17.

Таблица 7 а)

Предоставление государственной финансовой поддержки: взносы через многосторонние каналы в 20XX-3 годах^a

	Общий объем		Состояние ^{b, 3}		Источник финансирования ^d	Финансовый инструмент ⁵	Тип поддержки ⁶	Сектор ^{c, 7}	
	Конкретная привязка к деятельности в области климата ^{e, 2}								
Донорское финансирование	Базовое/общее назначение ^{d, 1}								
	Внутренняя валюта	Долл. США	Внутренняя валюта	Долл. США	Зарезервированы Ассигнованы	ОПР ДОП Прочие ^f	Грант Льготный заем Нельготный заем Активы Прочие ^f	Предотвращение изменения климата Адаптация Сквозная направленность ⁸ Прочие ^f	Энергетика Транспорт Промышленность Сельское хозяйство Лесное хозяйство Водоснабжение и санитария Сквозная направленность Прочие ^f Не применимо
Многосторонние фонды для борьбы с изменением климата									
1. Глобальный экологический фонд									
2. Фонд для наименее развитых стран									
3. Специальный фонд для борьбы с изменением климата									
4. Адаптационный фонд									
5. Зеленый климатический фонд									
6. Целевой фонд РКИКООН для вспомогательной деятельности									
7. Другие многосторонние фонды для борьбы с изменением климата									
Промежуточный итог									
Многосторонние финансовые учреждения, включая региональные банки развития									
1. Всемирный банк									
2. Международная финансовая корпорация									
3. Африканский банк развития									
4. Азиатский банк развития									
5. Европейский банк реконструкции и развития									

	Общий объем		Состояние ^{b, 3}		Источник финансирования ⁴	Финансовый инструмент ⁵	Тип поддержки ⁶	Сектор ^{c, 7}
	Конкретная привязка к деятельности в области климата ^{d, 2}		Зарезервированы		ОПР ДОП Прочие ^f	Грант Льготный заем Нельготный заем Активы Прочие ^f	Предотвращение изменения климата Адаптация Сквозная направленность ^g Прочие ^f	Энергетика Транспорт Промышленность Сельское хозяйство Лесное хозяйство Водоснабжение и санитария Сквозная направленность Прочие ^f Не применимо
Базовое/общее назначение ^{d, 1}	Внутренняя валюта	Долл. США	Внутренняя валюта	Долл. США				
Донорское финансирование								
6. Межамериканский банк развития								
7. Прочие								
Промежуточный итог								
Специализированные органы								
Организации Объединенных Наций								
1. Программа развития Организации Объединенных Наций (конкретные программы)								
2. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (конкретные программы)								
3. Прочие								
Итого								

Примечание: Разъяснение в отношении цифровых сносок дается после таблиц 7, 7 а) и 7 б).

Сокращения: ОПР = официальная помощь в целях развития, ДОП = другие официальные потоки, долл. США = доллары Соединенных Штатов.

^a Стороны должны заполнять отдельную таблицу для каждого года, а именно за 20XX-3 и 20XX-2 годы, когда 20XX является отчетным годом.

^b Стороны должны разъяснять в своих двухгодичных докладах методологии, которые использовались для определения того, какие фонды были предоставлены, зарезервированы и/или объявлены. Стороны будут представлять информацию по следующим категориям в порядке приоритета: предоставлены, зарезервированы и объявлены.

^c Стороны могут выбрать несколько применимых секторов. Стороны могут представлять информацию в разбивке по секторам, когда это применимо, в рамках рубрики «Прочие».

^d Речь идет о поддержке многосторонних учреждений, которую Стороны не могут определить как конкретно привязанную к деятельности в области климата.

^e Стороны должны разъяснять в своих двухгодичных докладах, каким образом они определяют фонды в качестве конкретно привязанных к деятельности в области климата.

^f Просьба указать конкретно.

^g Речь идет о финансировании тех видов деятельности, которые имеют сквозную направленность при охвате предотвращения изменения климата и адаптации.

Таблица 7 б)

Предоставление государственной финансовой поддержки: взносы через двусторонние, региональные и другие каналы в 20XX-3 годах^a

Страна/регион/проект/ программа/деятельность- получатель ^b	Общая сумма		Состояние ^{c, 3}	Источник финансирования ⁴	Финансовый инструмент ⁵	Тип поддержки ⁶	Сектор ^{d, 7}	Дополнительная информация ^e
	Внутренняя валюта	Долл. США	Зарезервированы Ассигнованы	ОПР ДОП Прочие ^g	Грант Льготный заем Нельготный заем Активы Прочие ^g	Предотвращение изменения климата Адаптация Сквозная направленность ^h Прочие ^g	Энергетика Транспорт Промышленность Сельское хозяйство Лесное хозяйство Водоснабжение и санитария Сквозная направленность Прочие ^f	
	Конкретная привязка к деятельности в области климата ^{f, 2}							

Примечание: Разъяснение в отношении цифровых сносок дается после таблиц 7, 7 а) и 7 б).

Сокращения: ОПР = официальная помощь в целях развития; ДОП = другие официальные потоки; долл. США = доллары Соединенных Штатов.

^a Стороны должны заполнять отдельную таблицу для каждого года, а именно за 20XX-3 и 20XX-2 годы, когда 20XX является отчетным годом.

^b Стороны должны представлять информацию, насколько это возможно, о подробностях, содержащихся в этой таблице.

^c Стороны должны разъяснять в своих двухгодичных докладах методологии, которые использовались для определения того, какие фонды были предоставлены, зарезервированы и/или объявлены. Стороны будут представлять информацию по следующим категориям в порядке приоритета: предоставлены, зарезервированы и объявлены.

^d Стороны могут выбрать несколько применимых секторов. Стороны могут представлять информацию в разбивке по секторам, когда это применимо, в рамках рубрики «Прочие».

^e Стороны должны представлять надлежащим образом информацию о деталях проектов и об осуществляющем учреждении.

^f Стороны должны разъяснять в своих двухгодичных докладах, каким образом они определяют фонды в качестве конкретно привязанных к деятельности в области климата.

^g Просьба указать конкретно.

^h Речь идет о финансировании тех видов деятельности, которые имеют сквозную направленность при охвате предотвращения изменения климата и адаптации.

Документационная вставка

1: Базовое/общее назначение
2: Конкретная привязка к деятельности в области климата
3: Состояние
4: Источник финансирования
5: Финансовый инструмент
6: Тип поддержки
7: Сектор
Каждая Сторона представляет информацию о том, какие новые и дополнительные финансовые ресурсы она предоставила, и уточняет, каким образом было определено, что эти ресурсы являются новыми и дополнительными. Просьба представить эту информацию в связи с таблицами 7 а) и 7 б).